EsCom100.
Наногибридный композиционный материал световой полимеризации.



Наногибридный композиционный материал. Подходит для всех полостей фронтальных и боковых зубов.

Показания для использования:

- Реставрации I-V классов.

Характеристики материала:

- Эффект «хамелеон».
- Рентгеноконтрастен.
- Держит форму до полимеризации.
- Очень низкий уровень краевого расслоения.
- Пластичная консистенция.
- Превосходная адаптация в полости рта.
- Отличная полируемость.
- Стойкий блеск.
- Полимеризационная усадка – 1%.
- Компрессионная устойчивость – 280 МПа.
- Диаметральная устойчивость – 284 МПа.
- Прочность на сжатие – 350 МРа.
- Высокая наполненность – 75 %.
- Устойчивость на изгиб – 145 МПа.
- Время полимеризации – 20 сек.

Оттенки		Глубина слоя	Время полимеризации
Боди, эмаль, прозрачные	A1, A2, A3, A3,5, A4, B1, B2, C2	2,0 мм	20 сек.
Дентин	AO2, AO3	1,5 мм	40 сек.

Способ применения:

1. Подготовить полость
2. Выбрать оттенок для реставрации.
3. Протравить в течение 15 секунд
4. Промыть и просушить
5. Нанести адгезив (например EsBond)

6. Светить в течение 10 секунд.
7. Нанести EsCom 100 послойно, каждый слой не более 2 мм.
8. Светить каждый слой в течение 20 секунд.
9. Проверить окклюзию, отполировать реставрацию.

Противопоказания:

- Прямое или непрямое покрытие пульпы
- Аллергия к какому-либо из компонентов EsCom100

Возможные варианты комплектации:

EsCom 100. Стартовый набор:

- EsCom 100 – 5 шприцов*4г, цвета A1; A2; A3; A3,5; B2.
- FineEtch (протравочный гель) 37% - 5 мл
- EsBond (адгезив)– 5 мл
- Аппликаторы
- Канюли
- Блок с защитой от света.

EsCom 100. Набор:

- EsCom 100 – 8 шприцов*4г, цвета A2*3; A3*2; A3,5; B2; AO2.

EsCom 100. Отдельные шприцы, все цвета:

- EsCom 100 – 1 шприц*4г

Меры предосторожности:

- Избегать контакта с глазами.
- В случае контакта с кожей или глазами, промыть большим количеством воды, в случае необходимости обратиться к врачу.
- Не используйте материал с истекшим сроком годности.
- Только для использования в стоматологической практике.

Хранение.

- Избегать высокой температуры и яркого света.
- Закрывать колпачок сразу после использования.
- Хранить в сухом и прохладном месте.
- Срок годности – 2 года с даты производства.

Побочные эффекты.

В редких случаях EsCom100 может вызвать сенсибилизацию у гиперчувствительных пациентов к какому-либо из компонентов материала. В этом случае прекратить использование материала EsCom100 у данного пациента.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

EsCom250.
Наногибридный композиционный материал световой полимеризации.





Наногибридный композиционный материал. Подходит для всех полостей фронтальных и боковых зубов.

Показания для использования:

- Реставрации I-V классов.

Характеристики материала:

- Наполнитель ZrO2.
- Эффект «хамелеон».
- Рентгеноконтрастен.
- Держит форму до полимеризации.
- Очень низкий уровень краевого расслоения.
- Пластичная консистенция.
- Превосходная адаптация в полости рта.
- Отличная полируемость.
- Стойкий блеск.
- Диаметральная прочность на сжатие – 286 МРа.
- Компрессионная устойчивость – 280 МПа.
- Прочность на изгиб – 135 МРа.
- Прочность на сжатие – 328 МРа.
- Полимеризационная усадка – 1%.
- Время полимеризации – 20 сек.

Оттенки		Глубина слоя	Время полимеризации
Боди, эмаль, прозрачные	A1, A2, A3, A3,5, A4, B1, B2, C2	2,0 мм	20 сек.
Дентин	AO2, AO3	1,5 мм	40 сек.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Способ применения:

1. Подготовить полость
2. Выбрать оттенок для реставрации.
3. Протравить в течение 15 секунд
4. Промыть и просушить
5. Нанести адгезив (например EsBond)
6. Светить в течение 10 секунд.
7. Нанести EsCom 250 послойно, каждый слой не более 2 мм.
8. Светить каждый слой в течение 20 секунд.
9. Проверить окклюзию, отполировать реставрацию.

Противопоказания:

- Прямое или непрямое покрытие пульпы
- Аллергия к какому-либо из компонентов EsCom250

Возможные варианты комплектации:

EsCom 250. Стартовый набор:

- EsCom 250 – 5 шприцов*4г, цвета A1; A2; A3; A3,5; B2.
- FineEtch (протравочный гель) 37% - 5 мл
- EsBond (адгезив)– 5 мл
- Аппликаторы
- Канюли
- Блок с защитой от света.

EsCom 250. Набор:

- EsCom 250 – 8 шприцов*4г, цвета A2*3; A3*2; A3,5; B2; AO2.

EsCom 250. Отдельные шприцы, все цвета:

- EsCom 250 – 1 шприц*4г

Меры предосторожности:

- Избегать контакта с глазами.
- В случае контакта с кожей или глазами, промыть большим количеством воды, в случае необходимости обратиться к врачу.
- Не используйте материал с истекшим сроком годности.
- Только для использования в стоматологической практике.

Хранение.

- Избегать высокой температуры и яркого света.
- Закрывать колпачок сразу после использования.
- Хранить в сухом и прохладном месте.
- Срок годности – 2 года с даты производства.

Побочные эффекты.

В редких случаях EsCom250 может вызвать сенсибилизацию у гиперчувствительных пациентов к какому-либо из компонентов материала. В этом случае прекратить использование материала EsCom250 у данного пациента.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

EsFlow.
Светоотверждаемый жидкотекучий композиционный материал.



EsFlow нанонаполненный гибридный материал. Благодаря содержанию высокомолекулярного мономера (уретановый метакрилат), имеет высокую компрессионную устойчивость, низкую полимеризационную усадку.
Рентгеноконтрастен.
Цвета EsFlow
полностью соответствуют шкале Вита: A1; A2; A3; A3,5; B2.

Показания для использования:

Реставрация I-III класса.

Характеристики материала:

- Фиксация волоконных шинирующих систем.
- Содержит высокомолекулярный мономер.
- Пломбирование молочных зубов.
- Запечатывание фиссур.
- Иммобилизация подвижных зубов.
- Заполнение полостей при тоннельном препарировании.
- Изоляция областей гиперчувствительности.
- Прокладка / база / заполнение поднутрений.
- Применение в комбинации с композитами.
- Рентгеноконтрастен.
- Выпускается по расцветке Vita.
- Полимеризационная усадка – 2%.
- Прочность на сжатие – 362 МРа.
- Компрессионная устойчивость – 290 МПа.
- Диаметральная устойчивость – 58 МПа.
- Текучесть по шкале – 3.
- Время полимеризации – 20 сек.

Способ применения:

1. Подготовить полость
2. Выбрать оттенок для реставрации.
3. Протравить в течение 15 секунд
4. Промыть и просушить

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

5. Нанести адгезив (например EsBond)
6. Светить в течение 10 секунд.
7. Нанести EsFlow.
8. Светить в течение 20 секунд.
9. Проверить окклюзию, отполировать реставрацию.

Противопоказания:

- Прямое или непрямое защитное покрытие пульпы
- Аллергия пациента к любым компонентам EsFlow

Возможные варианты комплектации:

EsFlow A1: 2г*2 шприца, канюли.
EsFlow A2: 2г*2 шприца, канюли.
EsFlow A3: 2г*2 шприца, канюли.
EsFlow A3,5: 2г*2 шприца, канюли.
EsFlow B2: 2г*2 шприца, канюли.

Меры предосторожности:

- EsFlow используется только для работы во рту.
- Избегать контакта с глазами.
- В случае попадания на кожу или в глаза, промойте водой несколько раз и при необходимости проконсультируйтесь с врачом.
- Не используйте EsFlow по истечению срока годности.
- Только для использования в стоматологической практике.

Хранение.

- Не хранить в условиях высокой температуры или интенсивного света.
- Закрывать колпачок сразу после использования.
- Хранить с сухом и прохладном месте. (-2ºC +27ºC)
- Срок годности – 2 года от даты производства.

Побочные эффекты.

В редких случаях, EsFlow может вызвать сенсибилизацию у пациентов с гиперчувствительностью к одному из компонентов материала. В этом случае прекратить использование материала у данного пациента.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ViOseal



Пастообразный полиэпоксидный полимер, использующийся в качестве герметизирующего материала для корневых каналов. Его химический состав обеспечивает отличную биосовместимость, тогда как физические свойства материала способствуют полностью герметичному пломбированию в сочетании с гуттаперчевыми штифтами. VioSeal подходит при использовании метода одного штифта или техники латеральной конденсации, а так же используется для техники горячей и холодной обтурации.

Обтурация корневых каналов с использованием адгезионных свойств между стенками корневых каналов и пломбировочными материалами для корневых каналов**.**

Материал для пломбирования корневых каналов Vioseal является двухкомпонентным силером типа паста/паста на основе эпоксидно-амидной смолы и обладает следующими свойствами:

- Свойством длительной герметизации
- Выдающейся трехмерной стабильностью
- Способностью к само-адгезии
- Очень высокой рентгенконтрастностью

Характеристики материала:

Экстра быстрый в применении: наполненный материалом и уже готовый к применению шприц исключает необходимость ручного замешивания, что экономит 50% времени.

Компоненты смешиваются в идеальной, гомогенной пропорции, что обеспечивает оптимальные механические свойства после отверждения. Не окрашивает зубы.

Рабочее время: 70 мин (23°C, 55%)

Время застывания: 120 мин (37°C, 98%)

Растворимость: 0,7%

Текучесть: 21%

Рентгеноконтрастность: 8 mm

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Состав:
Полимерный эпоксидный олигомер, Оксид циркония, Оксид железа, Гидроксиапатит, Сульфат бария, Оксид кальция.
Содержимое:
1 шприц (по 10 г)
1 Блокнот для замешивания
6 Смешивающих насадок
Показания к применению: Постоянная обтурация корневых каналов зубов постоянного прикуса в комбинации с внутриканальными штифтами.
Противопоказания: Повышенная чувствительность к эпоксидным смолам, аминам или другим компонентам материала для пломбирования корневых каналов зубов.
Хранение: Хранить при комнатной температуре. Держите тюбики плотно закрытыми. Не используйте материал после истечения срока хранения.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ViOpex



Гидроокись кальция с йодоформом

Применение

• Открытая пульпа в пульпарной прокладке и при пульпотомии
• Неплотный канал
• Апексификация
• Формирование твердотканевого барьера (вторичный дентин)
• Пломбировочный материал для корневого канала

Инструкция по использованию

• После препарирования корневого канала очистите его и просушите.
• Установите одноразовый наконечник на шприц, а также прилагаемое кольцо для простоты изменения направления наконечника.
• Введите наконечник в корневой канал.
• Полностью заполните канал, надавив на поршень шприца, медленно извлекая наконечник.
• Удалите излишки пасты при помощи стерильного ватного шарика.
• Снимите использованный наконечник, закрепите новый и наденьте на него колпачок.
Преимущества
• Простая очистка и удаление
• Превосходный антибактериальный эффект и радиоопаковость
• Готовая паста в удобном для применения шприце
• Легко проникает в корневой канал, что препятствует повторному инфицированию в результате многократных манипуляций

Содержимое

• 2,2г пасты в шприце
• Одноразовые наконечники

Меры предосторожности

• Не вводить за апекс.
• Использовать только в стоматологии.
• Не использовать при лечении пациентов с повышенной чувствительностью к йодоформу.
• Избегать прямого воздействия солнечного света.

• Когда шприц не используется, на нем постоянно должен быть надет колпачок.
• Хранить в сухом прохладном месте. (Температура: 10-25°C) Неправильное хранение может привести к засыханию или расслоению пасты.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Viopaste - Гидроокись кальция с сульфатом бария.



Применение

Временный пломбировочный материал для корневых каналов

Общая информация

VioPaste® это универсальный материал для лечения и пломбирования корневых каналов, состоящий из гидроксида кальция и сульфата бария. Эти его главные компоненты с добавлением гидроксиапатита обеспечивают превосходную биосовместимость, стимулируя апикальную кальцификацию для успешной апексификации. VioPaste® имеет пастообразную консистенцию для постоянного потока и легкогопопадания в канал.

Гидроксид кальция, сульфат бария, гидроксиапатит, другие.

Показания к применению

1. При апексификации
2. Пломбирование корневых каналов для удаления экссудата
3. Временное пломбирование корневых каналов для предотвращения обнажения и заражения пульпы
4. Точность сужения канала

Противопоказания

Невозможность обеспечить сухое рабочее поле и применить предусмотренную технику нанесения. Аллергия к одному из ингредиентов.

Предосторожности

- Предназначен для использования только в стоматологии.
- В случае контакта с кожей или с глазами промыть чистой водой несколько раз, затем проконсультироваться с врачом- специалистом, если это необходимо.
- Не использовать после истечения срока годности продукта.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Применение

Инструкция перед использованием

Перед использованием VioPaste® следует подготовить, очистить, продезинфицировать и высушить внутреннюю поверхность корня зуба. Заранее измерить глубину корневого канала от апекса , чтобы более точно начать заполнять от апикального отверстия. Внешний диаметр наконечника установлен менее 0,6 мм, что позволяет точно разместить VioPaste® на нужную глубину.

Восстановление

1.Проверьте дату истечения срока годности и избегайте загрязнения упаковки.
2.Перед нанесением VioPaste® проверьте, что в подготовленном канале ингибирована экссудация.
3. Начните заполнение канала от апекса. Выведите наконечник из канала медленно, по-прежнему проводя заполнение с равномерной скоростью. Заполняйте пространство канала только до отверстия корневого канала.
4.Следует соблюдать осторожность, чтобы не переполнить канал за апикальным отверстием. Это может привести к боли или дискомфорту для пациента, и должно быть полностью удалено.
5. Насадку после использования следует утилизировать и установить защитный колпачок.
6. Хранить в прохладном и сухом месте.

Хранение и применение

Данный продукт предназначен для использования при комнатной температуре. В случае хранения в холодильнике необходимо, чтобы перед использованием продукт достиг комнатной темпера-туры. Срок годности при комнатной температуре составляет 36 месяцев. Смотрите внешнюю упаковку для определения даты ис-течения срока годности. Если температура окружающей среды стабильно превышает 25*C/77’F, это может уменьшить срок год-ности продукта.

Не хранить реставрационные материалы в не-посредственной близости от продуктов, содержащих эвгенол. Дезинфицировать продукт следует, используя процесс дезинфек-ции промежуточного уровня (жидкий контакт) в соответствии с рекомендацией CDC и с одобрения ADA. Руководство по инфек-ционному контролю в Стоматологических медицинских учрежде-ниях - 2003 (Vol. 52; No.RR-17), Центры по контролю и профи-лактике заболеваний.

Противопоказания

-2.0 г Шприц x1
- Одноразовый наконечник, Защитная крышка, Эндо-стоп, Крышка наконечника

Гарантия

Spident® гарантирует, что данный продукт не содержит дефектов материала и производственных дефектов. Spident® НЕ ДАЕТ НИКАКИХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ, В ТОМ

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ЧИСЛЕ ЛЮБЫХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОГО ПРИМЕНЕНИЯ. Пользователь несет ответственность за определение пригодности продукта для использования на пациентах.
Если данное устройство стало дефектным в пределах гарантийного срока, вашим исключительным вариантом действий и единственной обязанностью Spident® должно быть исправление или замена продукта Spident.

Ограничение ответственности

За исключением случаев, запрещенных законом, Spident® не несет ответственности за какие-либо убытки или ущерб, возникшие от использования этого продукта, будь то прямые, непрямые, специальные, случайные или косвенные, независимо от утвержденной теории, в том числе гарантии, контракта, небрежности или объективной ответственности.

Преимущества

- Простая очистка и удаление
- Превосходный антибактериальный эффект и радиоопаковость
- Готовая паста в удобном для применения шприце
- Легко проникает в корневой канал, что препятствует повторному инфицированию в результате многократных манипуляций
- Растворим в воде

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Core·it – композитный материал двойного отверждения для восстановления культи зуба, фиксация всех видов штифтов.
Два способа полимеризации образуют оптимальный фундамент для восстановления частично или сильно разрушенной коронковой части витальных или девитализированных зубов.
Обладает
качествами низкой усадки, хорошей глубиной полимеризации, рентгеноконтрастен.



Показания

- Для восстановления частично или сильно разрушенной коронковой части витальных или девитализированных зубов.

Фиксация стекловолоконных и анкерных штифтов.

Преимущества

1. Защищает естественную структуру зуба, предотвращая развитие вторичного кариеса.
2. Удобство в работе благодаря двойному смешивающему шприцу
3. Два способа полимеризация: химическая или световая
4. Материал быстро полимеризуется и не требует дополнительной адаптации.
5. Цвет: желтый,белый,голубой
6. Препарируется как дентин.
7. Однородность в процессе обточки.
8. Надежная стабильность под коронкой.
9. Оптимальная адаптация.
10. Прямое внесение с помощью интрооральных и эндо-насадок.
11. Специально разработано для корневых каналов.
12. Прочность на растяжение – 90,2 МПа.
13. Прочность на сжатие – 296 МПа.
14. Текучесть по шкале – 3.
15. Толщина отсвечивания – 3,81 мм.
16. Полимеризационная усадка – 1,5 %.
17. Химическое время полимеризации – 8:30 мин.
18. Рабочее время – 2:30 мин.
19. Полное время застывания – 4 мин.
20. Время полимеризации – 20 сек.

Метод нанесения

1. Подготовить полость
2. Промыть и просушить
3. Наносить аппликацию из адгезива EsBond и Activator EsBond в течение 15 сек (1:1)
4. Высушить полость воздухом
5.Излишки смеси удалить бумажным штифтом и струей воздуха
6. Полимеризация 20 сек.

(при необходимости, пропитать каналы смесью из адгезива EsBond и Activator EsBond)

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Упаковка

- Core·it Dual желтый 10g x 2 шприцев
- EsBond Activator 5 ml
- EsBond 5 ml
- FineEtch 5 ml
- Аппликаторы
- Смешивающие насадки

Меры предосторожности

1. Core·it используется только для работы во рту.
2. Избегать контакта с глазами.
3. В случае контакта с кожей или глазами, промыть большим количеством воды, в случае необходимости обратиться к врачу.
4. Не используйте Core·it с просроченным сроком годности.
5. Только для использования в стоматологической практике.

Хранение

1. Избегать высокой температуры и яркого света.
2. Закрывать колпачок сразу после использования.
3. Хранить с сухом и прохладном месте.
4. Срок годности – 2 года с даты производства.

Побочные эффекты.

В редких случаях, Core·it может вызвать сенсибилизацию у пациентов с гиперчувствительностью к одному из компонентов материала. В этом случае прекратить использование материала у данного пациента.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Core·it **–композитный материал двойного отверждения для восстановления культи зуба, фиксация стекловолоконных штифтов.**



Показания

- восстановление культи зуба витальных и детализированных зубов
- фиксация титановых штифтов
- фиксация СВШ
- фиксация анкерных штифтов

Характеристики материала:

1. Защищает естественную структуру зуба, предотвращая развитие вторичного кариеса.
2. Удобство в работе благодаря двойному смешивающему шприцу
3. Два способа полимеризация: химическая или световая
4. Цвета: желтый ,голубой, белый
5. Препарируется как дентин.
6. Однородность в процессе обточки.
7. Надежная стабильность под коронкой.
8. Оптимальная адаптация.
9. Прямое внесение с помощью интрооральных и эндо-насадок.
10. Специально разработано для корневых каналов.
11. Прочность на растяжение – 90,2 МПа.
12. Прочность на сжатие – 296 МПа.
13. Текучесть по шкале – 3.
14. Толщина отсвечивания – 3,81 мм.
15. Полимеризационная усадка – 1,5 %.
16. Химическое время полимеризации – 8:30 мин.
17. Рабочее время – 2:30 мин.
18. Полное время застывания – 4 мин.
19. Время полимеризации – 20 сек.

Метод нанесения

Выбор цвета
Протравка
Нанесите соответствующую систему адгезии
Подготовка полости
Нанесите Core it
Полимеризация 20-30 сек

Упаковка

- Core·it Dual голубой (Automix) 50 g 1шт
- Core·it Dual желтый (Automix) 50g 1шт
- Core·it Dual голубой 10g X2 шприцев, пластина для смешивания
- Core·it Dual желтый 10g X2 шприцев, пластина для смешивания

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Меры предосторожности

1. Core·it используется только для работы во рту.
2. Избегать контакта с глазами.
3. В случае контакта с кожей или глазами, промыть большим количеством воды, в случае необходимости обратиться к врачу.
4. Не используйте Core·it с просроченным сроком годности.
5. Только для использования в стоматологической практике.

Хранение

1. Избегать высокой температуры и яркого света.
2. Закрывать колпачок сразу после использования.
3. Хранить с сухом и прохладном месте.
4. Срок годности – 2 года с даты производства.

Побочные эффекты.

В редких случаях, Core·it может вызвать сенсибилизацию у пациентов с гиперчувствительностью к одному из компонентов материала. В этом случае прекратить использование материала у данного пациента.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Temp it Flow
Жидкотекучий светополимеризуемый материал для временных пломб.



Temp*it Flow - светоотверждаемый материал для временного пломбирования. Его основные характеристики: легко удаляется с поверхностей, высокоэластичен, высокопрочен.

Характеристики материала:

- Хорошее краевое прилегание.
- Герметизация винта абатмента.
- Легко вносится и легко удаляется цельной порцией.
- Сохраняет границы препарирования.
- Выдерживает жевательную нагрузку.
- Устойчив к подтеканию слюны.
- Особенно практичен при изготовлении вкладок и накладок.
- Экономит время благодаря фотополимеризации.
- Время полимеризации – 20 сек.

Методика использования

1. Подготовить полость.
2. Внести необходимое количество Temp.It.
3. Проверить окклюзию.
4. Светополимеризация в течение 10-20 секунд.

Упаковка

Temp.it Flow: 1,2 мл X 4 шприца.

Меры предосторожности

1. Избегать контакта со слизистой оболочкой глаза. При попадании на кожу или в глаза, промыть водой несколько раз и при необходимости обратиться к специалисту.
2. В редких случаях Temp.it может вызвать сенсибилизацию у пациентов с гиперчувствительностью к одному из компонентов материала. В этом случае прекратить использование материала у данного пациента.
3. Не используйте материал по истечению срока годности.
4. Только для использования в стоматологической практике.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Хранение

1. Избегать высокой температуры и яркого света.
2. Закрывать колпачок сразу после использования.
3. Хранить с сухом и прохладном месте (2-27 С).
4. Срок годности – 2 года от даты производства.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Temp.it.
Светополимеризуемый материал для временных пломб.



Temp-it® представляет собой светоотверждаемый материал для временных пломб. Материал легко извлекается из полости, обладает высокой эластичностью и хорошей прочностью. Форма временной реставрации сохраняется длительное время. Хорошее краевое прилегание позволяет надолго сохранять герметизм пломбы.

Область применения:

Tempit® применяется в качестве временного пломбировочного материала для различных полостей зуба, особенно подходит для временного пломбирования полостей под вкладки**.**

Методика использования

1.Очистите и высушите подготовленную полость.
2.Внесите необходимое количество Tempit® в полость подходящим инструментом.
3.Проверьте окклюзию. Уберите излишки материала, для этого можно использовать увлажненный ватный шарик.
4. Светополимеризуйте в течение 10-20 секунд.

Упаковка

Temp.it: 3г X 3 шприца.

Меры предосторожности

1. Избегать контакта со слизистой оболочкой глаза. При попадании на кожу или в глаза, промыть водой несколько раз и при необходимости обратиться к специалисту.
2. В редких случаях Temp.it может вызвать сенсибилизацию у пациентов с гиперчувствительностью к одному из компонентов материала. В этом случае прекратить использование материала у данного пациента.
3. Не используйте материал по истечению срока годности.
4. Только для использования в стоматологической практике.

Хранение

1. Избегать высокой температуры и яркого света.
2. Закрывать колпачок сразу после использования.
3. Хранить с сухом и прохладном месте (2-27 С).
4. Срок годности – 2 года от даты производства.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Seal It.
Светоотверждаемый герметик для фиссур.



Seal.it - это светоотверждаемый фторсодержащий материал низкой вязкости для герметизации фиссур и слепых ямок и профилактики кариеса. Имеет высокую степень адгезии, низкую полимеризационную усадку, высокую устойчивость к истиранию. Обладает оптимальной консистенцией, за счет содержания наночастиц.

Показания для использования:

- Профилактика кариеса способом запечатывания фиссур.

Характеристики материала:

- Герметизация фиссур.
- Реставрация небольших кариозных повреждений.
- Белый цвет для простоты визуального контроля.
- Отличная текучесть благодаря низкой вязкости.
- Высокая стабильность и хорошая связь с эмалью.
- Отличная краевая адаптация.
- Постоянное выделение фторида.
- Полимеризационная усадка – 1%.
- Адгезия к эмали более 15 МПа.
- Время полимеризации – 20 сек.

Способ применения:

1. Подготовить полость (очистить от налета, при каплевидной форме фиссур снять верхний слой эмали, высушить).
2. Протравить в течение 15 секунд.
3. Промыть и просушить.
4. Нанести Seal It.
5. Светить в течение 20 секунд.

Возможный вариант комплектации:

Seal.it: 1,2 мл Х 2 шприца., канюли.

Меры предосторожности

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

1. Seal.it используется только для работы во рту.
2. Избегать контакта с глазами.
3. Избегать контакта со слизистой оболочкой глаза. При попадании на кожу или в глаза, промыть водой несколько раз и при необходимости обратиться к специалисту.
4. Не используйте материал по истечению срока годности.
5. Только для использования в стоматологической практике.

Хранение

1. Избегать высокой температуры и яркого света.
2. Закрывать колпачок сразу после использования.
3. Хранить с сухом и прохладном месте (2-27 гр.С).
4. Срок годности – 2 года от даты производства.

Побочные эффекты

В редких случаях, Seal.it может вызвать сенсибилизацию у пациентов с гиперчувствительностью к одному из компонентов материала. В этом случае прекратить использование материала у данного пациента.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Base.it.
Светоотверждаемый прокладочный материал.

Используется как лечебная и изолирующая (лайнерная) прокладка. Содержит гидроксиапатит кальция, метилакрилата уретана, что позволяет материалу являться источником кальция и при этом иметь низкую степень усадки. Стимулирует образование вторичного дентина за счет выделения ионов кальция и фосфатов. Имеет щелочную среду. Обладает кариостатическим действием. Высокая адгезия к ткани зуба и пломбировочным материалам.



Показания для использования:

- Как лечебная и изолирующая прокладка при глубоком кариесе
- Как лайнерная прокладка при среднем кариесе

Характеристики материала:

- Лечебная и лайнерная прокладка с содержанием гидроксиапатита кальция.
- Высокая степень химической адгезии к ткани зуба за счет содержания биосовместимых мономеров.
- Обладает кариостатическим действием.
- Стимулирует образование вторичного дентина за счет выделения ионов кальция и фосфата.
- Рентгеноконтрастен.
- Защитное действие на пульпу зуба.
- Герметизация дентинных канальцев.
- Предотвращение постоперационной чувствительности.
- Полимеризационная усадка – 1,4%.
- Время полимеризации – 20 сек.

Способ применения:

1. Подготовить полость.
2. Промыть и просушить.
3. Нанести Base.it.
4. Светить 20 секунд.
5. Внести реставрационный материал.

Противопоказания

Аллергия к одному из компонентов Base.it

Комплектация:

- Base.it: 2г*4 шприца
- Канюли.

Меры предосторожности

1. Base.it используется только для работы во рту.
2. Избегать контакта с глазами.
3. В случае попадания на кожу или в глаза, промойте водой несколько раз и при

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

необходимости проконсультируйтесь с врачом.
4. Не используйте Base.it по истечению срока годности.
5. Только для использования в стоматологической практике.

Хранение

1. Избегать высокой температуры и яркого света.
2. Закрывать колпачок сразу после использования.
3. Хранить с сухом и прохладном месте.
4. Срок годности – 2 года с даты производства.

Побочные эффекты

В редких случаях, Base.it может вызвать сенсибилизацию у пациентов с гиперчувствительностью к одному из компонентов материала. В этом случае прекратить использование материала у данного пациента.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Инструкции по применению

Hexa-temp



www.spident.co.kr

Композитный материал для временных коронок и мостов

Производитель
SPIDENT CO., LTD
203 & 312 Korea Industrial Complex, 722, Gojan-Dong, Namdong-Gu, Инчхон, Корея 405-821
Тел.: +82-32-821-0071 Факс: +82-32-821-0074
DONGBANG ACUPRIME
1 The Forrest Units, Hennock Road East, Marsh Barton, Эксетер EX2 8RU, Великобритания
Тел.: +44-1392-829500 Факс: +44-1392-823232

Общая информация

Hexa-temp – это самоотверждаемый композитный материал для изготовления временных коронок и мостов, а также вкладок, накладок и виниров.

Состав

Органическая основа: бисфенол А глицидил метакрилат (Бис-ГМА), уретандиметакрилат (УДМА), триэтиленгликоль диметакрилат (ТЭГДМА)
Неорганические наполнители: микро/нанокремнезём
Добавки: инициатор, катализатор, стабилизатор, другие

Показания к применению

Изготовление временных коронок, мостов, вкладок, накладок и виниров. Изготовление долгосрочных временных реставраций.

Оттенки

A1, A2, A3, A3.5, B1, B2, AO2, AO3

Предупреждение

1. Следует проверять дату истечения срока годности и внешний вид изделия и его упаковки.
2. Необходимо внимательно ознакомиться с инструкцией по применению и соблюдать её.

Применение

1. Перед подготовкой зуба к лечению или экстракции сделать оттиск с помощью альгината, силикона или термопластичного слепочного материала.
2. Подсушить зубы и слегка смазать место аппликации смазывающим веществом, например, вазелином или подобным ему материалом.
3. Подобрать нужный оттенок и поместить нужное количество композитного материала Hexa-temp в аппликатор (пистолет для подачи материала из картриджа 1:1).
4. Выдавить Hexa-temp в приготовленный оттиск или матрицу. Сначала нанести Hexa-temp на окклюзионные поверхности, а затем довести до дёсен с небольшим напуском. Во избежание появления пузырьков важно, чтобы наконечник смешивающей канюли оставался погружённым в материал.
5. Крепко держа подготовленный зуб, осторожно вложить материал оттиска с композитом Hexa-temp в течение 45 секунд.
6. Спустя приблизительно 1 минуту 30 секунд - 1 минуту 45 секунд от начала смешивания временную коронку или мост можно будет легко снять вместе с оттиском с подготовленных зубов. Ход реакции отверждения во рту необходимо контролировать, так как температура во рту существенно влияет на время отверждения, а снятие временного протеза возможно только, пока он находится в гелеобразном состоянии.
7. Контурирование и полировку коронки и моста можно проводить через 2 минуты 30 секунд. Формовать будет легче, если снять мягкий, липкий, ингибирующий слой с поверхности композитного материала Hexa-temp (например, стерев его с помощью этилового спирта). Готовую коронку можно окончательно обработать с помощью зубных шлифовальных инструментов и др.
8. Проверить окклюзию и подшлифовать, если это необходимо, используя подходящие инструменты.
9. Почистить готовый зуб, подсушить его и тщательно удалить разделяющие прокладки.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

10. Наложить достаточное количество цемента на обработанную коронку и надеть её на зуб.

Аппликация	Время
Установка в рот	0:00 - 0:45
Извлечение изо рта	1:30 - 1:45
Конец отверждения	2:20 - 2:30

Осторожно

1. Данный материал предназначен для продажи и использования только квалифицированными стоматологами с наличием лицензии. Он не предназначен для продажи или использования людьми, не имеющими квалификации стоматолога.
2. Данный материал содержит метакриловый мономер. Некоторые пациенты могут иметь аллергическую реакцию на мономер.
3. Запрещается использовать данный материал для лечения пациентов с аллергией или повышенной чувствительностью к метакриловым мономерам.
4. Если данный материал вызывает аллергическую реакцию или повышенную чувствительность, следует немедленно прекратить его использование.
5. Следует избегать попадания данного материала в глаза, на слизистые оболочки, кожу и одежду.
6. В случае попадания данного материала в глаза, тщательно промыть глаза водой и немедленно обратиться к офтальмологу.
7. Для защиты горла следует использовать латексную прокладку.
8. ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать данный материал после истечения срока его годности, указанного на картридже.
9. Если материал хранится в холодильнике, перед использованием следует подождать, пока он нагреется до комнатной температуры.

Хранение и использование

1. Реставрационные материалы следует беречь от воздействия повышенных температур или яркого света.
2. Данный материал следует хранить при температуре от 2 ºC до 27 ºC.
3. Если температура окружающей среды обычно превышает 27 ºC/80 ºF, срок годности материала может сократиться.
4. При комнатной температуре срок годности данного материала составляет 24 месяца.
5. Дата истечения срока годности указана на внешнем картридже.
6. Запрещается хранить данный материал вблизи изделий, содержащих эвгенол.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Es Temp. EsTemp NE.
Цементы для временной фиксации ортопедических конструкций.



Es Temp – серия цементов на основе оксида цинка для временной цементировки ортопедических конструкций. Безэвгенольный вариант – EsTemp NE, вариант на основе эвгенола – EsTemp. Не оказывает влияние на ортопедическую реставрацию.

Показания для использования:

- Временная фиксация ортопедических конструкций.

Характеристики материала:

- Легкость в использовании и при замешивании.
- Вариант без эвгенола – обладает приятным запахом лимона, гипоаллергенный, не раздражает слизистую оболочку полости рта.
- Высокая прочность связывания – более 5 MPa.
- Может использоваться даже при низких значениях толщины пленки – менее 8μм.
- Есть возможность использования двух типов насадок – экономичной (Eco Tip) и автосмешивающей (Auto Mix).
- Рабочее время – 1 минута 30 секунд, полная полимеризация через 5 минут.

Способ применения:

1. Выбрать подходящий тип временного цемента – EsTemp NE (без эвгенола), EsTemp (с эвгенолом).
2. Выдавить полоски базы и катализатора на блокнот для замешивания, или одеть автосмешивающую насадку на шприц (Auto Mix).
3. Высушить отпрепарированные зубы и внутреннюю поверхность ортопедической конструкции.
4. Тщательно смешайте две полученные равные порции материала на блокноте в течение 20 секунд – если используете экономичную насадку (Eco Tip).
5. Нанести цемент на внутреннюю поверхность реставрации. Рабочее время в полости рта составляет 1,5 минуты. Полная полимеризация наступает через 5 минут.
6. Плотно установить конструкцию в полости рта.
7. Проверить окклюзию.
8. Убрать излишки цемента после начала его затвердевания (4-5 минут от начала замешивания).

Возможные варианты комплектации:

Es Temp:

- 10г X 2 шприца.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

- Блокнот для замешивания.
- Насадки Eco Tips.

Es Temp NE:

- 10г X 2 шприца.
- Блокнот для замешивания.
- Насадки Eco Tips.

Меры предосторожности

1. Избегайте контакта с глазами. В случае попадания на кожу или в глаза, промойте несколько раз водой и затем при необходимости обратитесь к специалисту.
2. Только для профессионального использования в стоматологии.
3. Не использовать после окончания срока годности.

Хранение

1. Хранить в прохладном сухом месте (2 ºC-27 ºC)
2. Не превышать температуру хранения, не допускать попадания прямого солнечного света.
3. Закрывайте колпачки после использования.
4. Срок годности составляет 2 года со дня даты производства.

Побочные эффекты

В редкий случаях может вызвать сенсибилизацию у пациентов с гиперчувствительностью к одному из компонентов материала. В этом случае прекратить использование материала у данного пациента.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ИНСТРУКЦИЯ
EsTemp Implant



это временный композитный цемент двойного отверждения для фиксации коронок на имплант, не содержащий эвгенол. EsTemp® Implant обладает отличной прочностью и устойчивостью, которые позволяют достигать длительного удерживания и долговременной фиксации коронок на имплантах. Он обеспечивает только механическое удерживание - не химическое - с идеальной эластичностью, и таким образом легко удалять временные реставрации. Двойной шприц позволяет контролировать соотношение базы и катализатора, а также количество дозирования. При использовании с наконечниками для автоматического смешивания его можно наносить непосредственно на коронки. Формула двойного отверждения позволяет быстрее удалить лишний материал после светового отверждения (5-10 сек).

Преимущества:

- Обеспечивает прочное крепление.
- Рентгеноконтрастность.
- Низкая растворимость в слюне.
- Не имеет вкуса и запаха.
- Прочность на растяжение – 10 МПа.
- Толщина плёнки – 19 мкн.
- Рабочее время – 1:30 мин.
- Время застывания – 2:30 мин.

Способ применения:

1. Проверьте прилегание, окклюзию и проксимальные контакты коронки.
2. Осушите и изолируйте подготовленные абатменты. Абсолютная сухость не требуется, но следует избегать очевидного загрязнения.
3. Проверьте внутреннюю поверхность коронки, очистите и высушите ее.
4. Продуйте шприц. Установите новый смешивающий наконечник и затем снова продуйте шприц. Это обеспечивает надлежащий поток базы и катализатора.
5. Для надежного удерживания следует наносить лишь тонкий слой EsTemp® Implant на пришеечную треть коронки (или на пришеечную половину коронки в зависимости от желаемой силы удерживания). Выдавите небольшой шарик EsTemp® Implant. Используйте инструменты и аппликаторы, чтобы поместить тонкую пленку цемента вдоль внутренней стенки пришеечной трети коронки, убедившись, что край полностью покрыт цементом. (1,5 минуты рабочего времени при комнатной температуре)

- Примечание: следует избегать излишков цемента. Применение слишком большого количества цемента может привести к трудности или невозможности последующего извлечения коронки.

6. Прочно установите коронку и удерживайте на месте, пока не произойдет первоначальное затвердевание через 2 - 2.5 мин. Удалите излишки материала во время гелевой фазы после 5 - 10 секунд светового отверждения с помощью подходящего инструмента.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

7. Окончательное цементирование происходит через
3 мин - 3 мин 30 сек в полости рта.

Расчет времени

Рабочее время: 1 мин 30 сек

Химическое отверждение: 3 мин - 3 мин 30 сек (в полости рта)

Световое отверждение

(Для удаления избыточного материала во время его размещения): Гелевая фаза

Минимальная интенсивность 600 mW/cm^2 света	10 сек
Максимальная интенсивность 1800 mW/cm^2 света	5 сек.

Форма выпуска:

EsTemp Implant:

8 г. х 1 шпр. блокнот для смешивания, 6 смешивающая насадка .

Меры предосторожности:

1. EsTemp® Implant предназначен для продажи и использования только лицензированными специалистами по стоматологии. Он не предназначен для продажи и не подходит для использования специалистами не стоматологами.
2. EsTemp® Implant содержит метакриловые мономеры. У некоторых пациентов может развиваться аллергическая реакция на мономеры.
3. Не используйте EsTemp® Implant у пациентов с аллергией или гиперчувствительностью к метакриловым мономерам.
4. Если EsTemp® Implant вызывает аллергическую реакцию или чрезмерную чувствительность, немедленно прекратите его использование.
5. Избегайте контакта EsTemp® Implant с глазами, слизистой оболочкой, кожей и одеждой.
6. Если EsTemp® Implant находился в контакте с глазами, тщательно промойте глаза водой и немедленно обратитесь к офтальмологу.
7. Используйте раббердам для защиты горла.
8. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ EsTemp® Implant после истечения указанной на шприце даты срока действия.
9. Если применяется холодильное хранение, позвольте продукту достичь комнатной температуры перед использованием.
10. Материалы, содержащие эвгенол, могут ингибировать полимеризацию EsTemp® Implant.
11. Кислотное состояние и кислотосодержащие материалы могут ингибировать полимеризацию EsTemp® Implant.

Хранение и использование

1. Не хранить при высокой температуре или интенсивном свете.
2. Хранить EsTemp® Implant при температуре в диапазоне 2 - 27°C
3. Температура окружающей среды, стабильно превышающая 27°C / 80°F, может сократить срок годности материала.
4. Срок годности при комнатной температуре составляет 24 месяца.
5. Осмотреть внешнюю упаковку на предмет даты окончания срока годности.
6. Не хранить материалы вблизи продуктов, содержащих Эвгенол.
7. Не хранить материалы вблизи кислотных сред.

Гарантия

Spident® гарантирует, что данный продукт не будет иметь дефектов в материале и при его производстве. Spident® НЕ ДАЕТ НИКАКИХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ, ОТНОСЯЩИХСЯ К ЛЮБЫМ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫМ ГАРАНТИЯМ КОММЕРЧЕСКОЙ ЦЕННОСТИ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ. Пользователь несет ответственность за определение пригодности продукта для пользовательского применения. Если данный

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

продукт оказался дефектным в течение гарантийного срока, исключительное средство защиты и единственное обязательство Spident® - это восстановление или замена продукта Spident®.

Ограничение ответственности

За исключением случаев, когда это запрещено законом, Spident® не несет ответственности за любые убытки или ущерб, возникшие от данного продукта, будь то прямые, непрямые, специальные, случайные или косвенные, независимо от утвержденных теорий, включая гарантию, договор, небрежность или строгую ответственность.

Информация для покупателей

Никто не имеет права предоставлять какую-либо информацию, которая отличается от информации, представленной в данном руководстве.

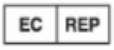
Внимание: Федеральный закон США ограничивает продажу этого устройства или его использование по назначению стоматологов.

Утилизация

См. в паспорте безопасности материала (или через Ваш местный филиал) информацию по утилизации.

Очистка и дезинфекция

Дезинфицируйте продукт, используя процесс дезинфекции промежуточного уровня (контакт с жидкостью), как рекомендовано CDC и одобрено ADA. Руководство по борьбе с инфекциями в стоматологической медико-санитарной помощи - 2003 (Том 52, № RR-17), Центры по контролю и профилактике заболеваний.

 2~27	Ограничение температуры
	КОД ПАРТИИ
	Производитель
	Использовать до
	Предупреждение
	Представитель в ЕС
	Беречь от воздействия солнечного света
	Хранить в сухом месте

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Инструкция по применению

CE 1639

ИПП № 194721(R 12/19)

You're the Artist SPIDENT

EsCem®

Самоклеящийся композитный цемент

Производитель

SPIDENT CO., LTD www.spident.co.kr

203 & 312 Korea Industrial Complex, 722, Gojan-Dong, Namdong-Gu, Инчхон, Корея 405-821

ТЕЛ.: +82-32-821-0071 ФАКС: +82-32-821-0074

EC REP **Представитель в ЕС**

Certification Experts B.V. (торговое наименование: CE Medical)

Amerlandseweg 7, 3621 ZC, Брёкелен, Нидерланды

ТЕЛ.: +31 (0)85 007 32 20

Общая информация

EsCem® представляет собой самопротравливающий самоклеящийся композитный цемент двойного отверждения. Благодаря одноэтапной системе, которая не требует предварительной обработки, он прост в обращении и позволяет с легкостью удалять излишки цемента, сокращая продолжительность работы. Кроме того, рентгеноконтрастность упрощает его распознание. В эстетических целях изделие представлено в различных оттенках.

Состав

Органическая матрица: триэтиленгликольдиметакрилат (TEGDMA), уретандиметакрилат (UDMA), гидроксиэтилметакрилат (HEMA)
Неорганические наполнители: микро/нанокремнезем
Добавки: инициатор, катализатор, стабилизатор и другие

Показания

Металлические, керамические и композитные конструкции
Вкладки, накладки, мосты, коронки
Штифты и винты (в том числе стекловолоконные штифты)
Цементирование абатментов имплантатов на заключительном этапе

Предостерегающая информация

1. Перед применением изделия необходимо проверить дату истечения срока хранения и осмотреть его на предмет аномального состояния изделия и упаковки.
2. Следует ознакомиться с инструкцией по применению и придерживаться ее в ходе применения.
3. Освещение помещения может сократить продолжительность работы с изделием. В процессе цементации рекомендуется уменьшить или выключить освещение.
4. Перед интраоральным применением следует проверить текучесть всех шприцев. При наличии сопротивления заменить насадку и выполнить повторную проверку. Применять исключительно рекомендованные насадки.

Применение

<Цементация вкладок, накладок, коронок и мостов>

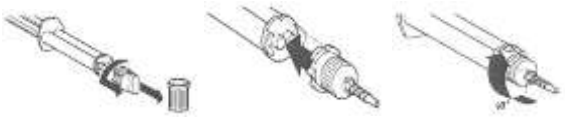
Препарирование зуба

1. Извлечь временные конструкции и остатки зуба, подлежащего лечению. Препарированные зубы отшлифовать пемзой и водой. Наиболее важным условием оптимальной адгезии выступает чистая поверхность.
2. Тщательно промыть зубы водой и осторожно просушить в достаточной степени обезмасленным воздухом. (Совершенно сухое состояние может привести к развитию чувствительности после процедуры.)
3. Применение H_2O_2 или этилендиаминтетрауксусной кислоты (EDTA) недопустимо, поскольку остатки могут оказать нежелательное воздействие на реакции адгезии и отверждения.

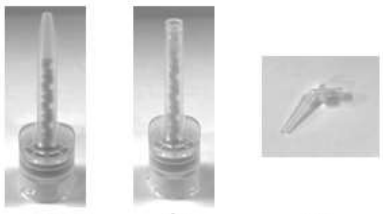
Процедура замешивания цемента

(с помощью обычной смесительной насадки Automix)

1. Снять со шприца колпачок, повернув его на 1/4 против часовой стрелки.
2. В случае первого применения шприца или увеличения продолжительности применения возможно отклонение в пропорции смешивания (1:1) катализатора и базы, поэтому перед использованием смесительной насадки следует выдавить небольшое количество на бумагу для смешивания.
3. Выровнять v-образную канавку у края смесительной насадки относительно канавки входного отверстия шприца, присоединить смесительную насадку и повернуть ее на 1/4 по часовой стрелке.
4. Смешивание и высвобождение **EsCem®** осуществляется нажатием на поршень.



<Рисунок 1. Инструкция по применению смесительной насадки>



<Рисунок 2. Линейка и наименования насадок:
(a) обычная насадка Automix, (b) широкая насадка Automix, (c) эндодонтическая насадка>

(Смешивание вручную)

1. Снять со шприца колпачок, повернув его на 1/4 против часовой стрелки.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

2. В случае первого применения шприца или увеличения продолжительности применения возможно отклонение в пропорции смешивания (1:1) катализатора и базы, поэтому перед использованием смесительной насадки следует удалить небольшое их количество перед высвобождением.

Минимальная мощность	Продолжительность отверждения
≥600 мВт/см^2	20 с
≥1200 мВт/см^2	10 с

3. Выдавить надлежащее количество на бумагу для смешивания. Перемешать лопаткой и применить.

Цементация

1. Нанести цемент на внутреннюю поверхность конструкции. В случае с вкладками проще наносить цемент на зубы.
2. Надавить на конструкцию, применяя умеренное усилие. Затем плотно закрепить ее на зубе и удостовериться в ее корректном расположении.
3. Для удаления излишков цемента светоотверждать конструкцию в течение 1-2 секунд с помощью фотополимеризатора.
4. Закрепить конструкцию и отвердить все поверхности обрабатываемого зуба с помощью фотополимеризатора. См. рекомендации по интенсивности света и продолжительности воздействия в таблице выше.
5. Проверить смыкание и, в случае необходимости, скорректировать смежные участки и десневые края с использованием соответствующих инструментов.

<Цементация штифтов и винтов (в том числе стекловолоконных штифтов)>

Препарирование зуба

1. Удостовериться в наличии достаточного пространства внутри корневого канала для размещения штифта.
2. Подготовить штифт в соответствии с инструкциями производители, вымыть и просушить.

Цементация

1. Вместо обычной насадки Automix присоединить к широкой насадке Automix эндодонтическую насадку и прикрепить ее к шприцу (см. порядок действий при смешивании цемента выше).
2. Незамедлительно после введения цемента в пространство внутри корневого канала вставить штифт таким образом, чтобы исключить попадание воздуха. Применение спиральных наполнителей Лентуло недопустимо. Это может сократить продолжительность работы с изделием.
3. Для удержания штифтов в установленном положении сохранять надлежащее давление. Для удаления излишков цемента светоотверждать конструкцию в течение 1-2 секунд с помощью фотополимеризатора.
4. Далее следовать порядку действий при работе по построению культи зуба.

Противопоказания или предостережения

1. Применение EsCem® допустимо исключительно силами дантистов или стоматологов с соблюдением инструкции по применению и мер предосторожности.
2. EsCem® содержит метакриловые мономеры, и у некоторых пациентов возможно развитие аллергических реакций или реакций гиперчувствительности. В таком случае применение настоящего изделия недопустимо.
3. EsCem® предназначен для применения исключительно на твердых тканях в ротовой полости, следует проявлять осторожность и не допускать его попадания в глаза.
4. При попадании EsCem® в глаза необходимо тщательно их промыть и незамедлительно обратиться за медицинской помощью.
5. Применение веществ, в состав которых входит эвгенол, недопустимо. Возможно угнетение полимеризации.
6. Как и для всех композитных цементов, продолжительность работы с EsCem® и время его отверждения колеблется в зависимости от температуры и влажности окружающей среды и ротовой полости. Она достаточно велика при комнатной температуре, но сокращается в условиях работы в ротовой полости.
7. Применение EsCem® в целях за исключением предусмотренных или силами непрофессионалов строго запрещено.
8. Перед началом процедуры следует всегда применять средства защиты дыхательных путей.
9. Применение изделия по истечении срока хранения строго запрещено.
10. В случае хранения в холодильной камере перед применением изделия его температуру следует повысить до комнатной.

Хранение и применение

1. Не допускать воздействия высокой температуры и яркого света.
2. Незамедлительно после использования плотно закрывать крышкой.
3. Хранить в сухом месте при комнатной температуре (2~27 °C/35~80 °F).
4. Срок хранения составляет 2 года со дня изготовления.

Гарантия

Компания Spident® гарантирует, что настоящее изделие не имеет каких-либо дефектов материалов или изготовления. Компания Spident® НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ НИКАКИХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКОЙ ЦЕННОСТИ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ. Пользователь несет ответственность за определение пригодности изделия для своих целей. При обнаружении неисправности изделия в течение гарантийного срока ваше исключительное средство правовой защиты и единственное обязательство

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

компании Spident® – это ремонт или замена изделия компанией Spident®.

Ограничение ответственности

За исключением запрещенных законом случаев, компания Spident® не несет ответственности за любые потери или ущерб, связанные с настоящим изделием, будь то прямые, косвенные, специальные, случайные или вторичные, независимо от правовой базы, включая гарантию, договор, халатность или строгую ответственность.

Информация для заказчика

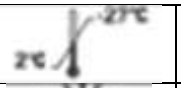
Ни одно лицо не уполномочено предоставлять информацию, отличающуюся от информации, представленной в настоящей инструкции по применению.

Утилизация

Информация по утилизации приведена в паспорте безопасности (доступна по адресу: www.spident.co.kr или в местном подразделении компании).

Очистка и дезинфекция

Дезинфицировать изделие с применением процесса дезинфекции среднего уровня (жидкостный контакт) согласно рекомендациям Центра по контролю и профилактике заболеваний (CDC), утвержденным Американской стоматологической ассоциацией (ADA). Руководящие указания по контролю внутрибольничной инфекции в условиях стоматологической клиники – 2003 г. (вып. 52, № RR-17), Центр по контролю и профилактике заболеваний.

	Ограничение температуры
	Беречь от попадания солнечных лучей
	Код партии
	Производитель
	Дата изготовления
	Использовать до
	Беречь от влаги
REF	Номер по каталогу

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

EsBond

– однокомпонентный бонд V-го поколения. Однокомпонентная бондинговая система создана для бондинга всех классов прямых композитных реставраций дентина, эмали, также композитов, используется для керамики и амальгамы.



Применение:

- бондинг композитов

Преимущества:

-Может использоваться для техники «влажного бондинга».

-Высокая степень адгезии.

-Высокая сила адгезии как при влажном, так и при сухом дентине.

-Превосходное краевое прилегание, которое обеспечивает высокое качество эстетической реставрации.

-Толщина плёнки: ≤ 50 мкм.

-Водопоглощение: ≤ 40 μ2/мм3.

-Растворимость: ≤ 7,5 μ2/мм3.

-Прочность бондинга к дентину: >16 МПА.

-Прочность бондинга к эмали: >12 МПА.

-Время полимеризации – 20 сек.

Противопоказания:

- прямое и непрямое покрытие пульпы
- аллергия к какому-либо из компонентов EsBond

Метод применения:

- подготовить полость
- нанести протравочный гель на эмаль и дентин. Подождите 15 секунд.
- промыть в течение 10 секунд водой
- удалите излишки воды с помощью сухого воздуха
- нанесите EsBond, подождите 15 секунд
- полимеризация 10-20 секунд

Упаковка:

5 ml – 1 флакон.

Набор:
EsBond Флакон – 5 мл
Аппликаторы – 30 шт.
Блок с защитой от света – 1 шт.

Меры предосторожности:

Используется только для работы во рту.
Избегать контакта с глазами.
В случае контакта с кожей или глазами, промыть большим количеством воды, в случае необходимости обратиться к врачу.
Не используйте материал с истекшим сроком годности.
Только для использования в стоматологической практике.

Хранение.

Избегать высокой температуры и яркого света.
Закрывать колпачок сразу после использования.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Хранить в сухом и прохладном месте.
Срок годности – 2 года с даты производства.

Побочные эффекты.

В редких случаях EsBond может вызвать сенсибилизацию у гиперчувствительных пациентов к какому-либо из компонентов материала. В этом случае прекратить использование материала EsBond у данного пациента.

Характеристики:

1. Прочность (сила) бондинга к дентину : >17MPa
2. Прочность (сила) бондинга к эмали : >18MPa

Компонены :

1. Ацетон : ≥50wt%
2. Bis-GMA >8wt%

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

EsBond Activator

EsBond Activator это светоотверждаемая адгезивная система для дентина и эмали. Адгезивная система EsBond Activator может использоваться с самоотверждающими продуктами или продуктами двойного отверждения, и совместим со всеми распространенными продуктами. EsBond Activator необходим только тогда, когда реставрационный материал, применяемый в более поздних стадиях, не светоотверждаемый. Однако само EsBond должен быть светоотверждаемым, даже при использовании активатора

■ Показания к применению
EsBond Activator: это адгезивная система для самоотверждающих или двойного отверждения продуктов, которая используется на дентине и эмали.

■ Применение
1. Подготовить полость в соответствии с общими правилами адгезивной стоматологии. Скосить края зубной эмали. Защитить пульпу в глубоких полостях. Если вы не хотите исключать травление эмали (хотя это не является необходимым с EsBond), травление может быть сделано без вредных эффектов. Прочность сцепления EsBond остается такой же.
2. В случае использования реставрационного материала, который не является светоотверждаемым, EsBond Activator должен быть использован. Для этого следует смешать одну каплю EsBond и одну каплю EsBond Activator в форме для замешивания и перемешивать в течение 5 секунд. При использовании светоотверждаемого реставрационного материала, этот шаг может быть пропущен. В этом случае, поместите одну каплю EsBond на смесительную пластину или сразу на одноразовую кисточку.
3. Нанести Бонд (смесь с Bond-Activator) на всю подготовленную поверхность.
4. Обработать материалом загрунтованную структуру зуба в течение 20 секунд. Если необходимо, тщательно удалить излишки. Истончить безмасляным воздухом. Теперь поверхность должна выглядеть равномерно влажной.
5. Отверждать EsBond светом в течение 20 секунд подходящим аппаратом светоотверждения.
6. Поместить реставрационный материал в соответствии с инструкциями производителя.

■ Примечание
° Аппарат светоотверждения. должен иметь выход 450нм и должен регулярно проверяться. Поместить свет как можно ближе к материалу.
° Убедиться, что протравленная и /или сцепленная поверхность не загрязняется до следующей стадии нанесения. Не снимайте слой, ингибированный кислородом, как это используется для сцепления реставрационного материала.
° В глубоких полостях излишки материала могут образовываться на границе между зубом и матрицей ("эффект кластеризации"). Таким образом, поместить матричную ленту, если это возможно, только после применения бонда
° Не перепутайте крышки флаконов, потому что это может привести к перекрестной контаминации жидкостей, из-за которой материал может стать непригодным для использования.
° Разместить материалы на смесительной пластине непосредственно перед использованием, чтобы предотвратить преждевременную полимеризацию

■ Противопоказания
Если известно об аллергии на один из компонентов, в особенности на бензоила пероксид, если используется дополнительный активатор; открытая пульпа, пульпит, а также плохая гигиена полости рта.

■ Побочные эффекты
Единичные случаи контактной аллергии были описаны с продуктами аналогичного состава. Избегать контакта с глазами, кожей или с тканями полости рта. В случае контакта с глазами немедленно промыть большим количеством воды и проконсультироваться с врачом-специалистом, если это необходимо. В случае контакта с кожей тщательно промыть с мылом и водой.
■ Взаимодействие
Не использовать вместе с веществами, которые ингибируют полимеризацию. Это особенно

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

справедливо для продуктов, которые содержат эвгенол, таких как временные цементы или пломбировочные материалы.

■ **Характеристики**

1. Прочность сцепления с дентином: > 15МПа
2. Прочность сцепления с эмалью: > 13МПа

■ **Состав**

1. Ацетон: ≥40вес%
2. Бис-ГМА: >20вес%

■ **Хранение**

1. Не хранить при высокой температуре или в условиях воздействия интенсивного света.
2. Немедленно закрыть крышку после использования.
3. Хранить в сухом и прохладном месте.
4. Действителен в течение 3-х лет с даты производства.

■ **Упаковка**

1 Флакон x 5мл EsBond Activator

Для применения только в стоматологии!

EsBond Activator 은 접착용레진입니다.

■ 적용범위

산 부식한 법랑질 또는 상아질의 혼성층과 결합하고 레진 시멘트 또는 복합레진과 결합시키기 위해 사용하는 흐름성이 좋은 레진 용액

■ 적용방법

1. 치아를 세척, 건조 및 준비합니다.
2. 시술 부위의 와동을 준비합니다.
3. 에칭과 세척 건조로 전처리 합니다.
4. EsBond Activator와 EsBond를 한 방울씩 mixing well에 떨어뜨리고 혼합액을 brush에 묻힙니다.
5. 혼합액을 묻힌 brush로 법랑질과 상아질에 도포한 후 20초간 기다립니다.
6. 20-30초 광 조사 합니다
7. 적정한 치과용 자가중합(듀얼중합 포함) 충전재를 선택하여 와동부위에 충전합니다.

■ 포장

5mL X 1Bottle

■ 주의사항

1. EsBond Activator는 구강조직에만 사용합니다.
2. 눈에 들어가지 않도록 주의합니다.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

3. 피부나 눈에 닿았을 경우 깨끗한 물로 여러 번 세척 후, 필요 시 전문의의 상담을 요합니다.
4. 유효기간이 지난 EsBond Activator를 사용하지 않도록 합니다.
5. 치과의사만 사용 하도록 권장합니다.

■ 보관방법

1. 고온 빛 강한 빛을 피하도록 합니다.
2. 사용 후 즉시 뚜껑을 닫아 보관합니다. 

3. 건조하고 서늘한 곳에서 저장합니다.
4. 유효기간은 제조일로부터 3년입니다.

■ 심볼

 Дата производства



Номер лота

 Производитель



Представитель EC

 Смотрите инструкцию по применению

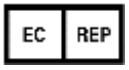


Условия хранения

Производитель и представитель ЕС



SPIDENT Co., Ltd.
203&312, Korea Industrial Complex, 722, Gojan-Dong, Namdong-Gu, Incheon, Korea 405-821



EU representative
DONGBANG ACUPRIME
1 The Forrest Units, Hennock Road East, Marsh Barton, Exeter EX2 8RU, U.K
Тел: +44 1392 829500 Факс: +44 1392 823232

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

FineEtch



FineEtch- это фосфорная кислота(H3PO4) полугелеобразный агент для использования на дентине и эмали. FineEtch эффективно удаляет потемнейший слой,таким образом помогая успешному бондингу.

Назначение

FineEtch применяется для обработки полости зуба и создания условий для композитного материала к тканям зуба посредством бонда.

Применение

1. Подготовить полость зуба обычным способом. Рекомендовано использовать коффердам. Полностью удалите остатки имеющейся реставрации из композитного материала или амальгамы.
2. Очистите и высушите полость зуба. Избегайте попадания слюны и крови в полость.
3. Обработайте всю полость протравочным гелем FineEtch (приблизительно 15 секунд дентин и 20 секунд эмаль)
4. Уберите гель при помощи пылесоса.
5. Промойте водой обработанную поверхность в течении 15-20 секунд
6. Уберите излишки воды воздушной струей, не пересушивайте поверхность.
7. Если после обработки поверхность зуба не приобрела меловидный/матовый вид, то повторите процедуру протравливания.

Упаковка

FineEtch: 5 мл X 3 шприца.
Канюли одноразовые 12 шт.

Меры предосторожности

1. Протравочный гель содержит фосфорную кислоту и является коррозийным веществом.
2. Избегать контакта со слизистой оболочкой глаза. При попадании на кожу или в глаза, промыть водой несколько раз и при необходимости обратиться к специалисту.
3. Не используйте материал по истечению срока годности.
4. Только для использования в стоматологической практике.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Хранение

1. Избегать высокой температуры и яркого света.
2. Закрывать колпачок сразу после использования.
3. Хранить прохладном затемненном месте (5ºС-24ºС).
4. Срок хранения при комнатной температуре – 3 года от даты производства.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru